

считая, что, несмотря на все призывы различных органов системы Организации Объединенных Наций, продолжают поступать сообщения о грубых и массовых нарушениях прав человека, таких как произвольные аресты, пытки и жестокое, бесчеловечное и унижающее достоинство обращение с арестованными и политическими заключенными, включая бывших членов правительства и парламента Чили,

1. *выражает* свою самую глубокую озабоченность по поводу продолжающих поступать сообщений о постоянных грубых нарушениях основных прав человека и основных свобод в Чили;

2. *вновь подтверждает* свое осуждение любых видов пыток и других жестоких, бесчеловечных и унижающих достоинство видов обращения или наказания;

3. *настоятельно призывает* чилийские власти полностью уважать принципы Всеобщей декларации прав человека и принять все необходимые меры для восстановления и защиты основных прав человека и основных свобод, в особенности в тех случаях, когда это связано с угрозой для жизни и свободы людей, освободить всех лиц, которые задержаны без предъявления обвинения или находятся в заключении лишь по политическим мотивам, а также и впредь предоставлять право беспрепятственного выезда тем, кто этого желает;

4. *поддерживает* сделанную Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств в ее резолюции 8 (XXVII) рекомендацию Комиссии по правам человека на ее тридцать первой сессии изучить вопрос о сообщаемых нарушениях прав человека в Чили с уделением особого внимания пыткам и жестоким, бесчеловечным или унижающим достоинство видам обращения и наказания;

5. *просит* Председателя двадцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи и Генерального секретаря оказать любым путем, который они сочтут подходящим, содействие восстановлению основных прав человека и основных свобод в Чили в свете пункта 3, выше;

6. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцатой сессии доклад о принятых мерах и достигнутых результатах согласно пунктам 3, 4 и 5, выше.

2278-е пленарное заседание,
6 ноября 1974 года

3220 (XXIX). Помощь и сотрудничество в области представления информации о лицах, пропавших без вести или погибших во время вооруженных конфликтов

Генеральная Ассамблея,

напоминая, что одной из целей Организации Объединенных Наций является содействие международному сотрудничеству в разрешении международных проблем гуманитарного характера,

сожалея, что в нарушение принципов Устава Организации Объединенных Наций продолжают иметь место случаи применения силы, что вызывает гибель людей, широкое опустошение и другие формы человеческого страдания,

вновь подтверждая, что одной из основных обязанностей государств-членов является обеспечение и содействие международному миру и безопасности путем предотвращения или прекращения вооруженных конфликтов,

признавая, что одним из трагических следствий вооруженных конфликтов является отсутствие информации как о гражданских лицах, так и о комбатантах, пропавших без вести или погибших во время вооруженных конфликтов,

с удовлетворением отмечая резолюцию V, принятую двадцать второй Международной конференцией Красного Креста, состоявшейся в Тегеране с 28 октября по 15 ноября 1973 года, содержащую призыв к сторонам в вооруженных конфликтах выполнять свою гуманитарную задачу в отношении представления информации о пропавших без вести и погибших во время вооруженных конфликтов¹⁰,

принимая во внимание недопустимость отказа применять Женевские конвенции 1949 года¹¹,

вновь подтверждая безотлагательную необходимость обеспечить полное соблюдение и эффективное осуществление Женевских конвенций 1949 года о защите жертв войны всеми государствами и, в частности, государствами, подписавшими Женевские конвенции 1949 года,

учитывая, что желание знать о судьбе близких, пропавших без вести во время вооруженных конфликтов, является одной из основных человеческих потребностей, которая должна быть удовлетворена в возможно более полной мере, и что предоставление информации о тех, кто пропал без вести или погиб в вооруженных конфликтах, не следует откладывать только лишь по той причине, что другие вопросы еще остаются неразрешенными,

1. *подтверждает* применимость Женевских конвенций 1949 года ко всем вооруженным конфликтам, как это предусматривается в этих конвенциях;

2. *призывает* стороны в вооруженных конфликтах, независимо от их характера и местонахождения, во время и после военных действий и в соответствии с Женевскими конвенциями 1949 года в пределах их возможностей принимать меры содействия установлению местонахождения и обозначению могил погибших, содействовать эксгумации и возвращению останков, если их семьи просят об этом, а также представлять ин-

¹⁰ *International Review of the Red Cross*, No. 154 (January 1974), p. 22.

¹¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, Nos. 970—973.

формацию о тех, кто пропал без вести во время военных действий;

3. *высоко оценивает* продолжающиеся усилия Международного комитета Красного Креста по оказанию помощи в осуществлении задачи представления информации о пропавших без вести и погибших во время вооруженных конфликтов;

4. *призывает* все стороны в вооруженных конфликтах сотрудничать, в соответствии с Женевскими конвенциями 1949 года, с покровительствующими государствами или с теми, кто их заменяет, и с Международным комитетом Красного Креста в предоставлении информации о пропавших без вести и погибших во время вооруженных конфликтов, включая лиц из других стран, не являющихся сторонами в данном вооруженном конфликте;

5. *просит* Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения второй сессии Дипломатической конференции о подтверждении и развитии международного гуманитарного права, применяемого в период вооруженных конфликтов.

*2278-е пленарное заседание,
6 ноября 1974 года*

3221 (XXIX). Содействие эффективному осуществлению прав человека и основных свобод

Генеральная Ассамблея,

напоминая, что, рассмотрев на своей двадцать восьмой сессии пункт, озаглавленный «Учреждение должности Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека», она постановила в своей резолюции 3136 (XXVIII) от 14 декабря 1973 года включить в предварительную повестку дня своей тридцатой сессии пункт, озаглавленный «Альтернативные подходы и пути и средства, в рамках системы Организации Объединенных Наций, содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод»;

признавая необходимость в надлежащей информации и документации, на которых должно основываться рассмотрение данного пункта,

отмечая, что Международные пакты о правах человека¹² вступят в силу в ближайшем будущем,

отмечая, что Генеральный секретарь планирует издать в скором времени дополненные варианты всесторонних исследований, подготовленных для Международной конференции по правам человека, состоявшейся в Тегеране в 1968 году¹³, о методах и мерах, принимаемых в системе Организации Объединенных Наций в области прав человека,

1. *просит* Генерального секретаря запросить мнения государств-членов, специализированных учреждений и региональных межправительственных организаций об альтернативных подходах и путях и средствах, в рамках системы Организации Объединенных Наций, содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод;

2. *предлагает* соответствующим неправительственным организациям, имеющим консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, представить Генеральному секретарю любой соответствующий материал по этому вопросу, учитывая, что такой материал не будет политически обосновываться вопреки принципам Устава Организации Объединенных Наций;

3. *просит* Генерального секретаря подготовить сжатый аналитический доклад, основанный на мнениях и материале, представленных согласно пунктам 1 и 2, и с учетом вышеупомянутых документов и исследований и любого другого соответствующего материала;

4. *просит* Генерального секретаря представить доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцатой сессии.

*2278-е пленарное заседание,
6 ноября 1974 года*

3222 (XXIX). Права человека и основные свободы

Генеральная Ассамблея,

учитывая Всеобщую декларацию прав человека, в которой подчеркивается уважение достоинства и ценности человеческой личности,

напоминая, что в своей резолюции 2860 (XXVI) от 20 декабря 1971 года она заявила, что она убеждена в исторической важности и ценности Всеобщей декларации прав человека как общего идеала, к достижению которого должны стремиться все народы и все государства,

ссылаясь на резолюции 1864 (LVI) и 1869 (LVI) от 17 мая 1974 года Экономического и Социального Совета,

будучи глубоко возмущена репрессиями и бесчеловечным обращением, которым продолжают подвергаться народы, все еще находящиеся под колониальным и иностранным господством,

ссылаясь также на свою резолюцию 3059 (XXVIII) от 2 ноября 1973 года, касающуюся вопроса о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения,

1. *вновь подтверждает* свою верность принципам, ценностям и идеалам Устава Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларации прав человека;

2. *вновь подтверждает также* свою решимость обеспечить для всех, без каких-либо различий,

¹² Резолюция 2200 А (XXI), приложение.

¹³ Доклад Конференции см. издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.68.XIV.2.